

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK  
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO

# YAMAHA 600 '98/'99 FAZER

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - ISTRUCCIONES DE MONTAJE

•SMONTARE LA CARENATURA  
•FISSARE IL SUPPORTO N°2  
•RIMONTARE CARENATURA  
CERCANDO DI MANTENERE IL  
SUPPORTO N° 2 IN POSIZIONE  
•FISSARE IL MANIGLIONE E IL  
SUPPORTO N°2 UTILIZZANDO LE  
VITI ORIGINALI.

•DETACH THE BODY WORK.  
•FIX SUPPORT N°2.  
•MOUNT THE FRAME AGAIN,  
TRYING TO KEEP THE  
SUPPORT IN THE CORRECT  
POSITION.  
•FIX HANDLE AND SUPPORT  
N.2 BY MEANS OF THE  
ORIGINALS SCREWS.

•DETACHER LE CAPOT  
ARRIERE.  
•FIXER LE SUPPORT N.2  
•REMONTER LE CAPOT EN  
TENANT LE SUPPORT EN  
POSITION.  
•FIXER LA POIGNEE A L'AIDE  
DES VIS D'ORIGINES.

•DIE VERKLEIDUNG  
ABMONTIEREN.  
•DANN DIE HALTUNG NR. 2  
FIXIEREN.  
•BEIM MONTIEREND DER  
VERKEIDUNG MÜSSEN SIE DIE  
HALTERUNG NR. 2 IN DER  
KORREKTEN POSITION HALTEN.D  
•JETZT MONTIEREN SIE DEN  
GRIFF, DIE VERKLEIDUNGUND  
DIE HALTERUNG NR. 2 MIT DEN  
ORIGINAL SCHRAUBEN.

Q.TY n.2(dx-sx)

SUPPORTO  
SUPPORT  
TRAGER  
SOPORTES

Q.TY n.2(Dx-Sx)

V 312  
DISTANZIALE Ø16x14  
foro 8,5  
SPACER  
ENTRETOISE  
DISTANZSTUECK  
DISTANCIADOR

Q.TY n.4

COMPONENTI  
ORIGINALI  
ORIGINAL PARTS  
ORIGINAL BAUTEILE  
PARTIES ORIGINALES  
COMPONENTES  
ORIGNALES

Q.TY n.-

V 208  
DISTANZIALE Ø22x5  
foro 10  
SPACER  
ENTRETOISE  
DISTANZSTUECK  
DISTANCIADOR

Q.TY n.2

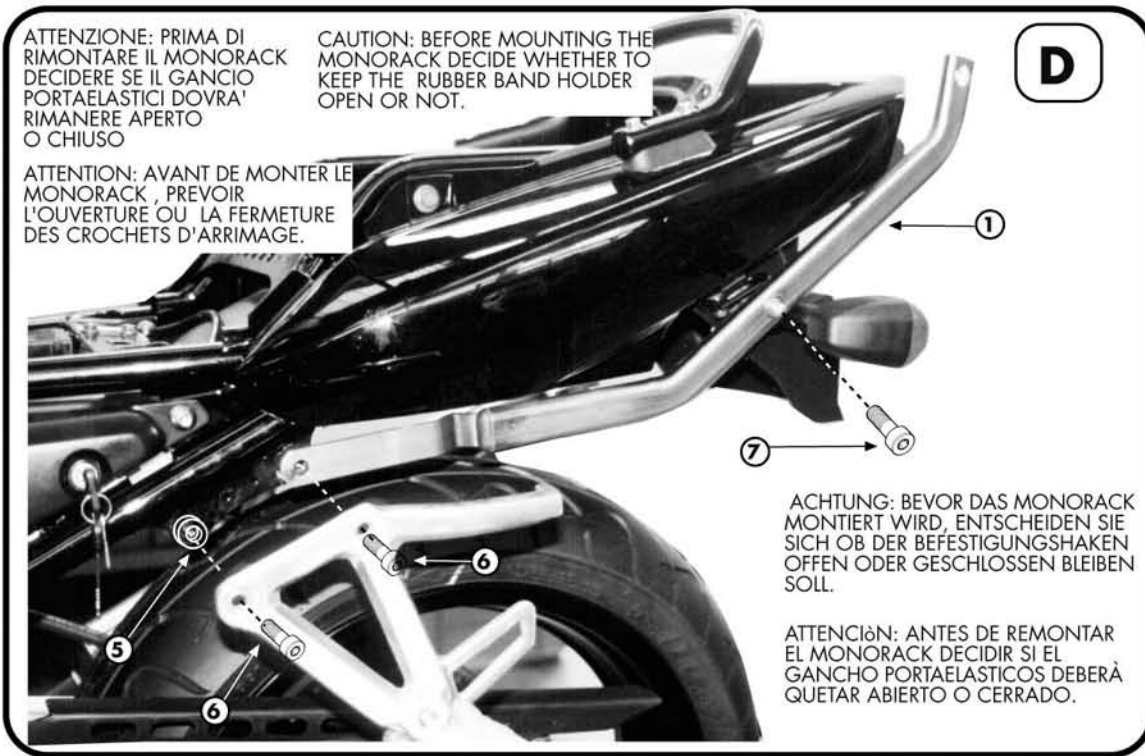
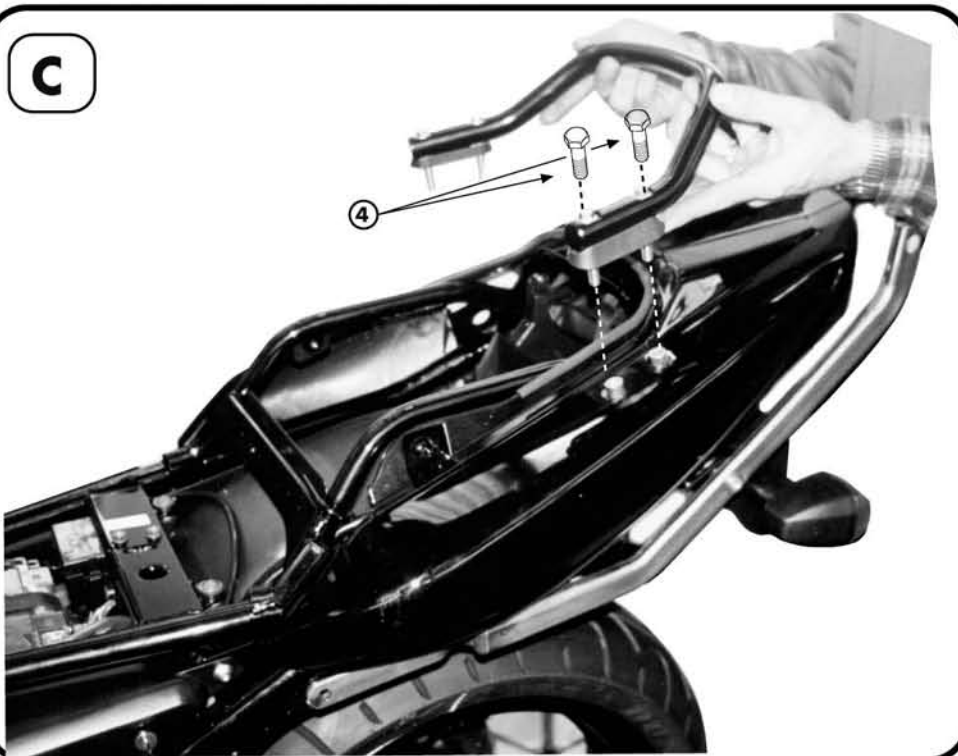
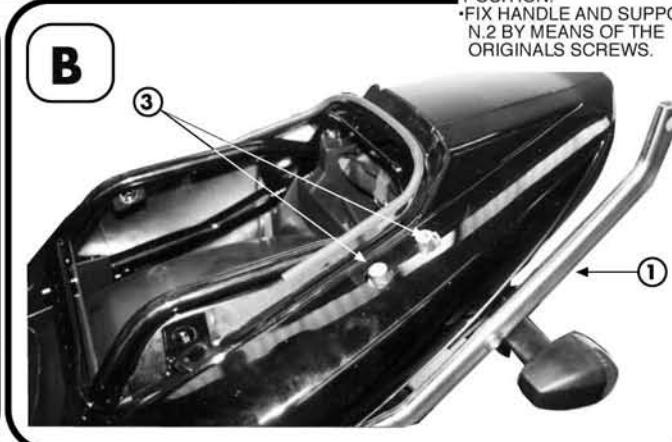
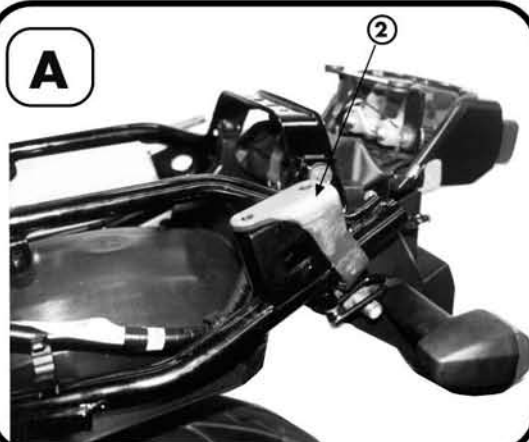
VITE TCEI M8x25  
SCREW M8x25  
VIS M8x25  
SCHRAUBE M8x25  
TORNILLO M8x25

Q.TY n.4

VITE TCEI M8x20  
SCREW M8x20  
VIS M8x20  
SCHRAUBE M8x20  
TORNILLO M8x20

Q.TY n.2

•DESMONTAR EL CARENADO.  
•FIJAR EL SOPORTE N°2.  
•MONTAR EL CARENADO TRATANDO DE MANTENER EL  
SOPORTE N°2 EN POSICIÓN.  
•FIJAR EL ASA Y EL SOPORTE N°2 USANDO LOS TORNILLOS  
ORIGINALES



ATTENZIONE: PRIMA DI  
RIMONTARE IL MONORACK  
DECIDERE SE IL GANCIO  
PORTAELASTICI DOVRA'  
RIMANERE APERTO  
O CHIUSO

ATTENTION: AVANT DE MONTER LE  
MONORACK, PREVOIR  
L'OUVERTURE OU LA FERMETURE  
DES CROCHETS D'ARRIMAGE.

CAUTION: BEFORE MOUNTING THE  
MONORACK DECIDE WHETHER TO  
KEEP THE RUBBER BAND HOLDER  
OPEN OR NOT.

ACHTUNG: BEVOR DAS MONORACK  
MONTIERT WIRD, ENTSCHEIDEN SIE  
SICH OB DER BEFESTIGUNGSHAKEN  
OFFEN ODER GESCHLOSSEN BLEIBEN  
SOLL.

ATTENCIÓN: ANTES DE REMONTAR  
EL MONORACK DECIDIR SI EL  
GANCHO PORTAELASTICOS DEBERÁ  
QUETAR ABIERTO O CERRADO.

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK  
 MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

# YAMAHA 600 2000 FAZER

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - ISTRUCCIONES DE MONTAJE

8

**COMPONENTI ORIGINALI**  
 ORIGINAL PARTS  
 ORIGINAL BAUTEILE  
 PARTIES ORIGINALES  
 COMPONENTES ORIGINALES

**Q.TY n.-**

9

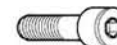


**MU002**

**MOUSSE PROTETTIVA**  
 RUBBER PROTECTION  
 MOUSSE DE PROTECTION  
 GUMMI  
 MOUSSE PROTECTORA

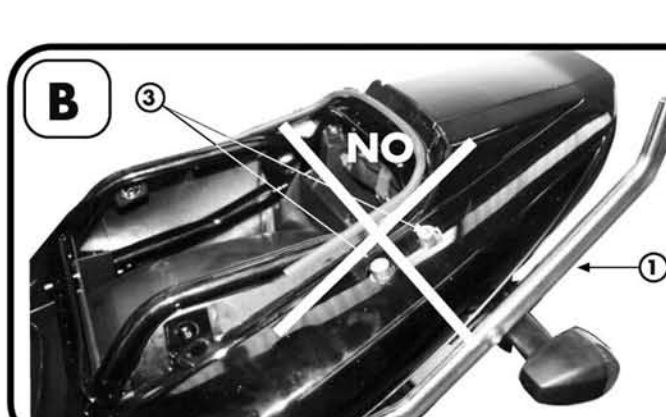
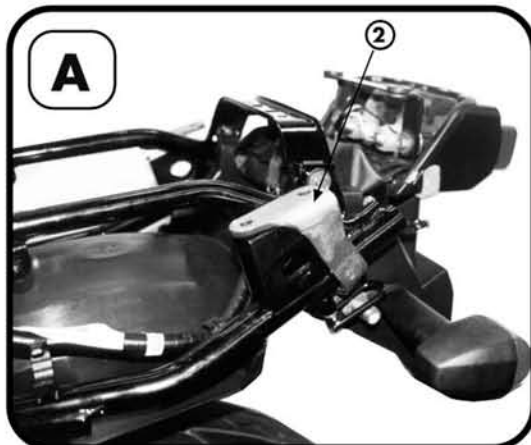
**Q.TY n.2 (Dx, Sx)**

10



**VITE TCEI M8x45**  
 SCREW M8x45  
 VIS M8x45  
 SCHRAUBE M8x45  
 TORNILLO M8x45

**Q.TY n.4**



**PER IL MODELLO FAZER 2000 NON METTERE I DISTANZIALI N°3**

**DO NOT USE THE COLLAR DISTANCES N°3 WITH THE FAZER 2000**

**NE PAS UTILISER LES COLLIERES DE SEPARATION N°3 AVEC LA FAZER 2000**

**FÜR DAS MODELL FAZER 2000 WERDEN DIE DISTANZSTÜCKE NR. 3 NICHT VERWENDET**

**PARA MODELO FAZER 2000 NO PONER LOS SEPARADORES**

